

Porównanie tłumaczeń Malachiasza 4:1

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Oto bowiem nadchodzi dzień palący jak piec, a wszyscy pyszni i wszyscy czyniący niegodziwie będą <i>jak</i> ściernisko. I spali ich ten nadchodzący dzień, mówi JAHWE zastępów, tak że nie pozostawi im ani korzenia, ani gałązki.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Bo oto, przychodzi dzień palący jako piec, w który wszyscy pyszni, i wszyscy czyniący niebożność będą jako ciernisko, a popali je ten dzień przyszły, mówi Pan zastępów, tak, że im nie zostawi ani korzenia ani gałązki.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Bo oto dzień przydzie palący jako piec, a będą wszyscy pyszni i wszyscy czyniący niebożność słomą. I zapali je dzień, który przydzie, mówi JAHWE zastępów, który nie zostawi im korzenia i gałązki.